

MODELO
MODELE
SERIES

AM-GM-GMF-GMT



INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO
INSTRUCTIONS MANUAL FOR OPERATION AND MAINTENANCE
MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

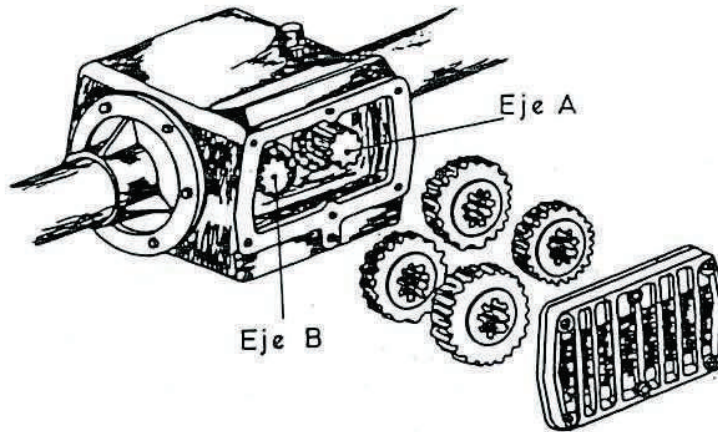
LISTA DE DESPIECE - SPARE PARTS LIST - LISTE DE PIÈCES

VELOCIDADES EN EL EJE ROTOR A 540 R.P.M. PARA CAJAS DE 4 VELOCIDADES
P.T.O. SHAFT AT 540 R.P.M. SPEEDS IN THE ROTOR AXLE FOR 4 SPEEDS GEAR
VITESSE ROTATION DE L'AXE ROTOR P.T.O. 540 T.MN. SUR BOITERS DE 4

Caja de 4 velocidades.
 Sin palanca de cambios,
 engranes posteriores.

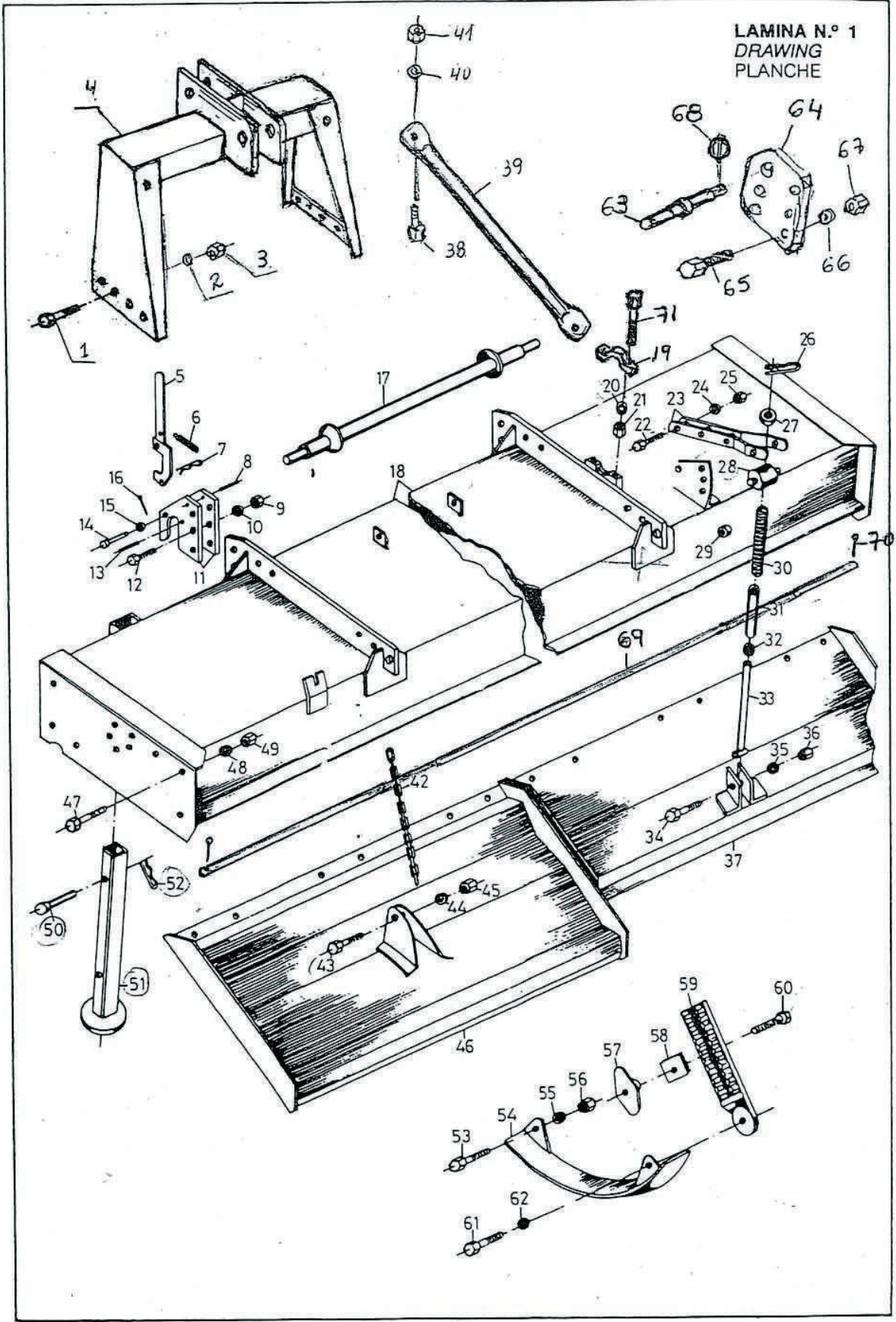
4 Speed gear box.
 Without change gear lever,
 rear gears.

Boite 4 vitesses.
 Sans levier,
 pignon arrieres.



T.F. Del tractor 540 r.p.m. P.T.O. Shaft at 540 r.p.m. P.T.O. 540 T.Mn.		Posicion de engranes Gears position Position d'engrenages		T.F. Del tractor 1,000 r.p.m. P.T.O. Shaft at 1.000 r.p.m. P.T.O. 1.000 T.Mn.	
r.p.m. en el eje rotor r.p.m. In the rotor axle t.mn. Rotor		Eje B B axle Axe B	Eje A A axle Axe A	r.p.m. en el eje rotor r.p.m. In the rotor axle t.mn. rotor	
AM-AMP	173 r.p.m.	Z=21	Z=20	321 r.p.m.	GM-GMF-GMT
	191 r.p.m.	Z=20	Z=21	354 r.p.m.	
	157 r.p.m.	Z=22	Z=19	291 r.p.m.	
	210 r.p.m.	Z=19	Z=22	390 r.p.m.	
GM-GMF-GMT		Z=26	Z=15	194 r.p.m.	AM-AMP
	316 r.p.m.	Z=15	Z=26		
	257 r.p.m.	Z=17	Z=24		
		Z=24	Z=17	239 r.p.m.	

LAMINA N.º 1
DRAWING
PLANCHE



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

LAMINA N°
DRAWING 1
PLANCHE N°

AM - AMP - GM - GMF - GMT

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	2199905	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	CAT. II
1	2199938	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	CAT. III
2	1899925	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	8	
3	1999931	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	8	
4	0022016	Tercer punto <i>Third point</i> Triangle attelage	1	
5	0022226	Gancho soporte de barra <i>Hook (bar support)</i> Crochet	2	
6	2322201	Muelle de traccion <i>Spring</i> Ressort	2	
7	2999901	Grupilla <i>Cotter key</i> Goupille	2	
8	2299911	Pasador tubular <i>Tabular cotter key</i> Goupille fendue	2	
9	1999931	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
10	1899925	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
11	3322212	Placa enganche automatico <i>Automatic hitch cover</i> Plaque attelage automatique	4	
12	2199906	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
13	2299911	Pasador tubular <i>Tabular cotter key</i> Goupille fendue	2	
14	4122209	Bulon de giro <i>Hitch pin</i> Vis d'attelage	2	
15	1899921	Arandela plana <i>Flat washer</i> Rondelle plane	2	
16	2299913	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Axe de fermeture	2	
17	0022227	Barra de enganche Cat. III <i>Hitch bar</i> Barre d'attelage	1	Desde 3000
17	0022228	Barra de enganche Cat. II <i>Hitch bar</i> Barre d'attelage	1	Hasta 3000

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
18	0011304	Chasis 1900 <i>1900 Chasis</i> Chasis 1900	1	
18	0011508	Chasis 2100 <i>2100 Chasis</i> Chasis 2100	1	
18	0011616	Chasis 2300 <i>2300 Chasis</i> Chasis 2300	1	
18	0012006	Chasis 2550 <i>2550 Chasis</i> Chais 2550	1	
18	0012204	Chasis 2750 <i>2750 Chasis</i> Chasis 2750	1	
18	0012507	Chasis 3000 <i>3000 Chasis</i> Chasis 3000	1	
18	0012603	Chasis 3500 <i>3500 Chasis</i> Chasis 3500	1	
18	0012701	Chasis 4000 <i>4000 Chasis</i> Chasis 4000	1	
19	3313002	Abrazadera de union <i>Clamp</i> Bride	2	
20	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	4	
21	1999935	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	4	
22	2099910	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis	6	
23	3322302	Llanta reguladora <i>Adjustable rim</i> Plaque	4	
24	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
25	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
26	2999903	Grupilla <i>Cotter key</i> Goupille	2	
27	4422302	Casquillo de apoyo <i>Bushing</i> Bague	2	
28	5022301	Eje aprisionador <i>Tightener axle</i> Axe	2	
29	4422306	Casquillo separador <i>Separator bushing</i> Bague separatrice	2	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

LAMINA N°
DRAWING 1
PLANCHE N°

AM - AMP - GM - GMF - GMT

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
30	2322301	Muelle regulacion de coraza Spring Ressort	2	
31	4422303	Casquillo separador Separator bushing Bague separatrice	2	
32	1899921	Arandela plana Flat washer Rondelle plane	2	
33	0022306	Barra para regulacion de coraza Bar (cover adjustment) Barre	2	
34	2199909	Tornillo hexagonal Hexagonal bolt Vis	2	
35	1899903	Arandela grower Grower washer Rondelle grower	2	
36	1999902	Tuerca hexagonal Hexagonal nut Ecrou exagonal	2	
37	0019517	Coraza abatible izda. 2100 2100 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2100	1	Cortas
37	0019617	Coraza abatible izda. 2300 2300 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2300	1	Cortas
37	0020016	Coraza abatible izda. 2550 2550 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2550	1	Cortas
37	0020215	Coraza abatible izda. 2750 2750 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2750	1	Cortas
37	0020516	Coraza abatible izda. 3000 3000 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 3000	1	Cortas
37	0020615	Coraza abatible izda. 3500 3500 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 3500	1	Cortas
37	0020703	Coraza abatible izda. 4000 4000 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 4000	1	Cortas
37	0019518	Coraza abatible dcha. 2100 2100 Right adjustable cover Tablier réglable droit 2100	1	Cortas
37	0019618	Coraza abatible dcha. 2300 2300 Right adjustable cover Tablier réglable droit 2300	1	Cortas
37	0020017	Coraza abatible dcha. 2550 2550 Right adjustable cover Tablier réglable droit 2550	1	Cortas
37	0020216	Coraza abatible dcha. 2750 2750 Right adjustable cover Tablier réglable droit 2750	1	Cortas
37	0020517	Coraza abatible dcha. 3000 3000 Right adjustable cover Tablier réglable droit 3000	1	Cortas

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
37	0020616	Coraza abatible dcha. 3500 3500 Right adjustable cover Tablier réglable droit 3500	1	Cortas
37	0020704	Coraza abatible dcha. 4000 4000 Right adjustable cover Tablier réglable droit 4000	1	Cortas
38	2099927	Tornillo hexagonal Hexagonal bolt Vis	16	
39	3022055	Tubo refuerzo 3er. Punto 3rd Point reinforcement tube Tube de réinforcement 3me. Point	2	1900 a 3000
39	3022554	Tubo refuerzo 3er. Punto 3rd Point reinforcement tube Tube de réinforcement 3me. Point	2	3500-4000
40	1899906	Arandela grower Grower washer Rondelle washer	16	
41	1999910	Tuerca hexagonal Hexagonal nut Ecrou exagonal	16	
42	1622302	Cadenilla de regulacion Adjustable chain Chainette de réglage	2	
43	2099908	Tornillo hexagonal Hexagonal bolt Vis	2	
44	1899903	Arandela grower Grower washer Rondelle washer	2	
45	1999902	Tuerca hexagonal Hexagonal nut Ecrou exagonal	2	
46	0019308	Coraza abatible izda. 1900 1900 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 1900	1	Recta
46	0019515	Coraza abatible izda. 2100 2100 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2100	1	Recta
46	0019615	Coraza abatible izda. 2300 2300 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2300	1	Recta
46	0020014	Coraza abatible izda. 2550 2550 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2550	1	Recta
46	0020213	Coraza abatible izda. 2750 2750 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 2750	1	Recta
46	0020514	Coraza abatible izda. 3000 3000 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 3000	1	Recta
46	0020613	Coraza abatible izda. 3500 3500 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 3500	1	Recta
46	0020701	Coraza abatible izda. 4000 4000 Left adjustable cover Tablier réglable gauche 4000	1	Recta

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATORĚ

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 1
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référéce	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
46	0019516	Coraza abatible dcha. 2100 <i>2100 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 2100	1	Recta
46	0019616	Coraza abatible dcha. 2300 <i>2300 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 2300	1	Recta
46	0020015	Coraza abatible dcha. 2550 <i>2550 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 2550	1	Recta
46	0020214	Coraza abatible dcha. 2750 <i>2750 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 2750	1	Recta
46	0020515	Coraza abatible dcha. 3000 <i>3000 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 3000	1	Recta
46	0020614	Coraza abatible dcha. 3500 <i>3500 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 3500	1	Recta
46	0020702	Coraza abatible dcha. 4000 <i>4000 Right adjustable cover</i> Tablier réglable droit 4000	1	Recta
47	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis	12	
48	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	12	
49	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	8	
50	4122210	Bulon de tentemozo <i>Castor jack's pin</i> Boulon de bequille	1 o 2	
51	0022202	Tentemozo <i>Castor jack</i> Bequille	1 o 2	
52	2999902	Grupilla <i>Cotter key</i> Goupille	1 o 2	
53	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis	2	
54	0022117	Patin izdo. <i>Left skid</i> Patin gauche	1	
54	0022118	Patin dcho. <i>Right skid</i> Patin droit	1	
55	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	2	
56	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	2	
57	3322102	Mariposa de bloqueo <i>Locking butterfly</i> Papillon de serrage	2	

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
58	3322101	Bloqueador dentado <i>Toothed locking plate</i> Guide crante	2	
59	4522103	Corredera de regulacion <i>Depth regulation slide</i> Cremaillere	2	
60	2199911	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis hexagonal	2	
61	2199941	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis	2	
62	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	2	
63	4122208	Bulon de enganche cat. II y III <i>Linkage pin cat. II / III</i> Boulon d'attelage catégorie II / III	2	
64	3322211	Placa de enganche fijo cat. II y III <i>Fix linkage plaque cat. II / III</i> Plaque d'attelage fix cat. II / III	4	
65	2199906	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis hexagonal	6	CAT. II
65	2199905	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis hexagonal	6	CAT. II
65	2199930	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis hexagonal	6	CAT. III
66	1899925	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	12	CAT. II
66	1899925	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	6	CAT. III
67	1999931	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	12	CAT. II
67	1999931	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	CAT. III
68	2299904	Pasador de fijacion <i>Tension-pin</i> Goupille de serrage	2	
69	3222323	Barra giratoria 1900 <i>Turning bar 1900</i> Barre tournante 1900	1	
69	3222324	Barra giratoria 2100 <i>Turning bar 2100</i> Barre tournante 2100	1	
69	3222325	Barra giratoria 2300 <i>Turning bar 2300</i> Barre tournante 2300	1	
69	3222226	Barra giratoria 2550 <i>Turning bar 2550</i> Barre tournante 2550	1	

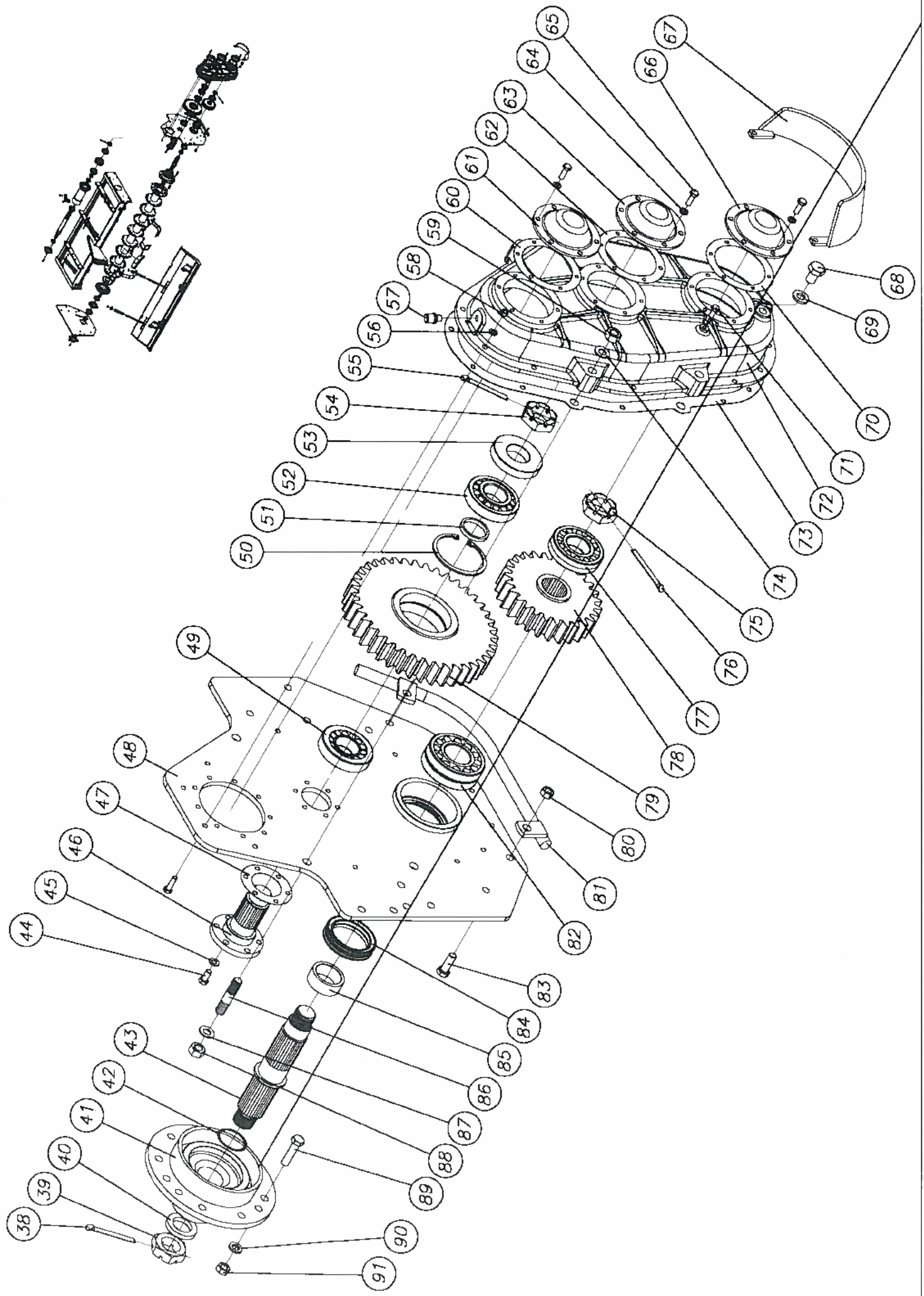
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 1
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
69	3222327	Barra giratoria 2750 <i>Turning bar 2750</i> Barre tournante 2750	1	
69	3222328	Barra giratoria 3000 <i>Turning bar 3000</i> Barre tournante 3000	1	
69	3222329	Barra giratoria 3500 <i>Turning bar 3500</i> Barre tournante 3500	1	
69	3222330	Barra giratoria 4000 <i>Turning bar 4000</i> Barre tournante 4000	1	
70	2299901	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Axe de fermeture	2	
71	2199933	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis hexagonal	2	



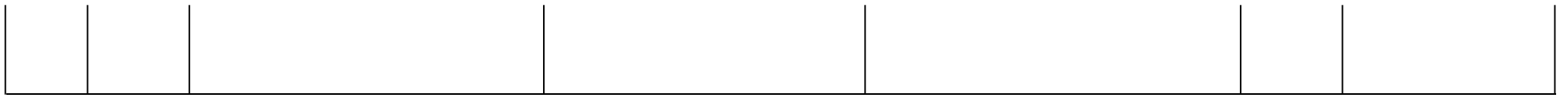
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR
AM - AMP - GM - GMF - GMT WITH
MIRROR SEAL

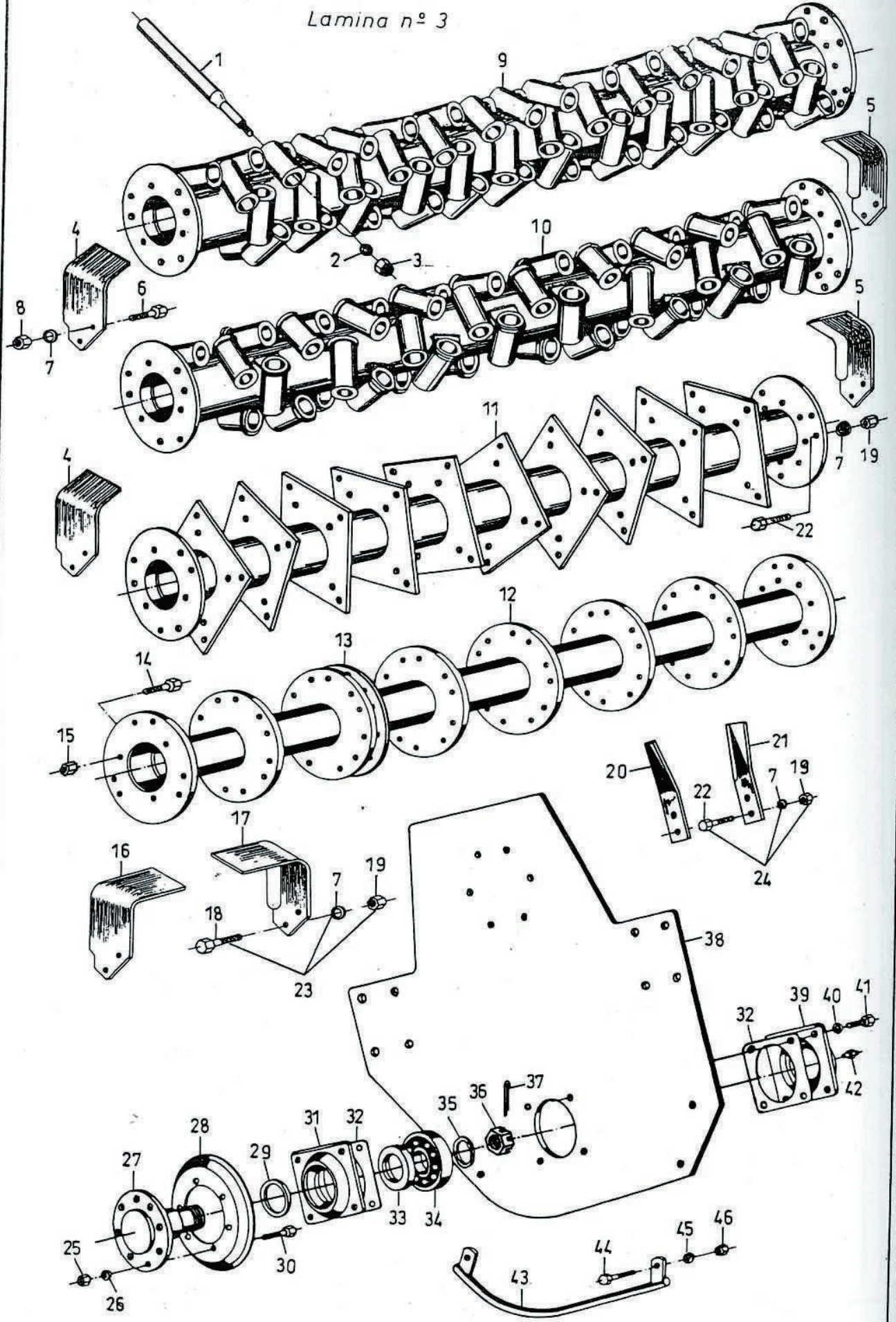
LAMINA N°
DRAWING No. 2 AM-AMP
5-2019

N°	Codigo Part-ref. Référence	DENOMINACION	SPARE PARTS DESCRIPTION	DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
38	2299914	Pasador de aletas	Cotter key	Axe de fermeture	1	
39	1999946	Tuerca hexagonal	Hexagonal nut	Écrou exagonal	1	
40	4422419	Arandela asiento tuerca	Washer	Rondelle	1	
41	33224015	Plato de arrastre	Driving axle	Flasque d'entraînement	1	AM-GM AMP
41	3322450	Plato de arrastre	Driving axle	Flasque d'entraînement	1	
42	1599902	Junta tórica	O-ring seal	Joint torique	1	
43	5022402	Eje inferior izdo.	Left lower axle	Arbre inferieur gauche	1	
44	2099914	Tornillo hexagonal	Hexagonal bolt	Vis exagonal	6	
45	1899903	Arandela grower	Grower washer	Rondelle washer	6	
46	5022403	Eje de engrane intermedio	Intermediate gear shaft	Axe d'engrenage intermediaire	1	
47	4022416	Junta de papel	Paper joint	Joint en papier	1	
48	4722406	Placa carter izda.	Left housing plate	Plaque carter gauche	1	
48	33224014	Soporte inferior izdo.	Left Lower support	Support inferieur gauche	1	
49	1199936	Rodamiento	Bearing	Roulément	1	
50	1399914	Anillo elastico	Elastic bushing	Bague elastique	1	
51	4422417	Casquillo separador de rodamiento	Bearing's separating bush	Douille separateur de roulement	1	
52	1199936	Rodamiento	Bearing	Roulément	1	
53	4422416	Casquillo centrador	Bush for centering	Douille pour centrer	1	
54	1999946	Tuerca almenada	Castle nut	Écrou crénelé	1	
55	2299914	Pasador de aletas	Cotter key	Axe de fermeture	1	
56	1899938	Arandela cónica	Conic washer	Rondelle conique	12	
57	2599902	Tapón de llenado de aceite	Oil filler cap	Bouchon de remplissage d'huile	1	
58	1899908	Tuerca hexagonal	Hexagonal nut	Écrou hexagonal	12	
59	1999916	Tuerca hexagonal	Hexagonal nut	Écrou exagonal	1	
60	4022415	Junta de papel	Paper joint	Joint en papier	1	
61	3322429	Tapa lateral izda. de carcasa	Housing's left side cover	Couvercle latéral gauche de carter	1	
62	4022415	Junta de papel	Paper joint	Joint en papier	1	
63	3322429	Tapa lateral izda. de carcasa	Housing's left side cover	Couvercle latéral gauche de carter	1	
64	1899904	Arandela grower	Grower washer	Rondelle grower	12	
64	1899904	Arandela grower	Grower washer	Rondelle grower	18	
65	2099935	Tornillo hexagonal	Hexagonal bolt	Vis exagonal	18	
66	3322429	Tapa lateral izda. de carcasa	Housing's left side cover	Couvercle latéral gauche de carter	1	
67	0022410	Defensa de coraza	Housing protection	Tôle de protection	1	
68	2599901	Tapón de vaciado de aceite	Oil drain plug	Bouchon de vidange d'huile	1	
69	1899914	Arandela plana de aluminio	Aluminium flat washer	Rondelle plane en aluminium	1	
70	4022415	Junta de papel	Paper joint	Joint en papier	1	
71	2099934	Tornillo nivel	Oil level bolt	Vis de niveau huile	1	
72	3322416	Coraza transmisión lateral	Side transmisión cover	Couverte transmisión latérale	1	
73	4022414	Junta de corcho	Cork joint	Joint en liège	1	

74	1899925	Arandela grower	Gower washer	Rondelle washer	1
75	1999946	Tuerca almenada	Castle nut	Écrou crénelé	1
76	2299914	Pasador de aletas	Cotter key	Axe de fermeture	1
77	1199924	Rodamiento	Bearing	Roulément	1
78	4222414	Engrane inferior Z=27	Lower gear Z=27	Engrenage inferieur Z=27	1
79	4222415	Engrane intermedio Z=41	Counter gear Z=41	Engrenage de renvoi Z=41	1
80	1999901	Tuerca hexagonal	Hexagonal nut	Écrou exagonal	2
81	0022449	Defensa placa carter izda.	Left cover plate protection	Protection plaque carter gauche	1
82	1199925	Rodamiento	Brearing	Roulément	1
83	2099908	Tornillo hexagonal	Hexagonal bolt	Vis exagonal	2
84	12999013	Retén espejo	Mirror seal	Joint miroir	1
85	4422439	Casquillo apoyo reten	Retainer's bush support	Douille support d'arrêtair	1
86	2022405	Esparrago de amarre	Joggle	Goujon à deux points	4
87	1899925	Arandela grower	Gower washer	Rondelle washer	8
88	1999916	Tuerca hexagonal	Hexagonal nut	Écrou exagonal	8



Lamina n° 3



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 3
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Réfêrence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	8722501	Punzón Spike Pointe	S/modelo F/model Accord model	
2	1899908	Arandela grower Grower washer Rondelle grower	S/modelo F/model Accord model	
3	1999932	Tuerca hexagonal Hexagonal nut Ecrou exagonal	S/modelo F/model Accord model	
4	8808904	Azada dcha. Right blade Lame droite	3	GM-GMF-GMT
5	8808903	Azada izda. Left blade Lame gauche	3	GMT-GM-GMF
6	2199935	Tornillo hexagonal Hexagonal bolt Vis exagonal	6	
7	1899906	Arandela grower Grower washer Rondelle grower	12	GM-GMF
7	1899906	Arandela grower Grower washer Rondelle grower	s/modelo F/model Accord model	GMT-AM-AMP
8	1999935	Tuerca hexagonal Hexagonal nut Ecrou exagonal	6	
9	0016009	Eje rotor 2550 Rotor axle 2550 Axe rotor 2550	1	GM
9	0016208	Eje rotor 2750 Rotor axle 2750 Axe rotor 2750	1	GM
9	0016404	Eje rotor 3000 Rotor axle 3000 Axe rotor 3000	1	GM
9	0016607	Eje rotor 3500 Rotor axle 3500 Axe rotor 3500	1	GM
9	0016704	Eje rotor 4000 Rotor axle 4000 Axe rotor 4000	1	GM
10	0016010	Eje rotor 2550 Rotor axle 2550 Axe rotor 2550	1	GMF
10	0016209	Eje rotor 2750 Rotor axle 2550 Axe rotor 2750	1	GMF
10	0016405	Eje rotor 3000 Rotor axle 3000 Axe rotor 3000	1	GMF
10	0016608	Eje rotor 3500 Rotor axle 3500 Axe rotor 3500	1	GMF
10	0016705	Eje rotor 4000 Rotor axle 4000 Axe rotor 4000	1	GMF

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 3
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référéncie	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
11	0016011	Eje rotor 2550 <i>Rotor axle 2550</i> <i>Axe rotor 2550</i>	1	GMT
11	0016210	Eje rotor 2750 <i>Rotor axle 2750</i> <i>Axe rotor 2750</i>	1	GMT
11	0016406	Eje rotor 3000 <i>Rotor axle 3000</i> <i>Axe rotor 3000</i>	1	GMT
11	0016609	Eje rotor 3500 <i>Rotor axle 3500</i> <i>Axe rotor 3500</i>	1	GMT
11	0016706	Eje rotor 4000 <i>Rotor axle 4000</i> <i>Axe rotor 4000</i>	1	GMT
12	0015306	Eje rotor 1900 <i>Rotor axle 1900</i> <i>Axe rotor 1900</i>	1	AM
12	0015507	Eje rotor 2100 <i>Rotor axle 2100</i> <i>Axe rotor 2100</i>	1	AM
12	0015607	Eje rotor 2300 <i>Rotor axle 2300</i> <i>Axe rotor 2300</i>	1	AM
12	0016006	Eje rotor 2550 <i>Rotor axle 2550</i> <i>Axe rotor 2550</i>	1	AM
12	0016205	Eje rotor 2750 <i>Rotor axle 2750</i> <i>Axe rotor 2750</i>	1	AM
12	0016401	Eje rotor 3000 <i>Rotor axle 3000</i> <i>Axe rotor 3000</i>	1	AM
12	0016604	Eje rotor 3500 <i>Rotor axle 3500</i> <i>Axe rotor 3500</i>	1	AM
12	0016701	Eje rotor 4000 <i>Rotor axle 4000</i> <i>Axe rotor 4000</i>	1	AM
12	0015307	Eje rotor 1900 doble plato <i>Rotor axle 1900 double flange</i> <i>Axe rotor 1900 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0015508	Eje rotor 2100 doble plato <i>Rotor axle 2100 double flange</i> <i>Axe rotor 2100 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0015608	Eje rotor 2300 doble plato <i>Rotor axle 2300 double flange</i> <i>Axe rotor 2300 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0016007	Eje rotor 2550 doble plato <i>Rotor axle 2550 double flange</i> <i>Axe rotor 2550 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0016206	Eje rotor 2750 doble plato <i>Rotor axle 2750 double flange</i> <i>Axe rotor 2750 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0016402	Eje rotor 3000 doble plato <i>Rotor axle 3000 double flange</i> <i>Axe rotor 3000 double flasque</i>	1	AM FORESTAL

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
12	0016605	Eje rotor 3500 doble plato <i>Rotor axle 3500 double flange</i> <i>Axe rotor 3500 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0016702	Eje rotor 4000 doble plato <i>Rotor axle 4000 double flange</i> <i>Axe rotor 4000 double flasque</i>	1	AM FORESTAL
12	0015509	Eje rotor 2100 <i>Rotor axle 2100</i> <i>Axe rotor 2100</i>	1	AMP
12	0015609	Eje rotor 2300 <i>Rotor axle 2300</i> <i>Axe rotor 2300</i>	1	AMP
12	0016008	Eje rotor 2550 <i>Rotor axle 2550</i> <i>Axe rotor 2550</i>	1	AMP
12	0016207	Eje rotor 2750 <i>Rotor axle 2750</i> <i>Axe rotor 2750</i>	1	AMP
12	0016403	Eje rotor 3000 <i>Rotor axle 3000</i> <i>Axe rotor 3000</i>	1	AMP
12	0016606	Eje rotor 3500 <i>Rotor axle 3500</i> <i>Axe rotor 3500</i>	1	AMP
12	0016703	Eje rotor 4000 <i>Rotor axle 4000</i> <i>Axe rotor 4000</i>	1	AMP
13	3317001 3317002	Plato de refuerzo central <i>Central support flange</i> Flasque de renforcement central	S/modelo F/model Accord model	AM FORESTAL Δ 1 1 6-13
13	3317003 3317005	Plato de refuerzo lateral <i>Side support flange</i> Flasque de renforcement latéral	1	AM FORESTAL L-13
13	3317004	Plato de refuerzo central <i>Central support flange</i> Flasque de renforcement central	S/modelo F/model Accord model	AMP
13	3317008	Plato de refuerzo lateral <i>Side support flange</i> Flasque de renforcement latéral	1	AMP
14	2199901	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	3	
15	1999913	Tuerca autoblocante <i>Self-locked nut</i> Ecrou auto-bloquant	3	
16	8808702	Azada dcha. <i>Right blade</i> Lame droite	S/modelo F/model Accord model	AM-AMP
16	8808704	Azada dcha. <i>Right blade</i> Lame droite	S/modelo F/model Accord model	AM FORESTAL
17	8808701	Azada izda. <i>Left blade</i> Lame gauche	S/modelo F/model Accord model	AM-AMP
17	8808703	Azada izda. <i>Left blade</i> Lame gauche	S/modelo F/model Accord model	AM FORESTAL

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
18	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	S/modelo F/model Accord model	AM FORESTAL
18	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	S/modelo F/model Accord model	AM-AMP
19	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	S/modelo F/model Accord model	
20	8808901	Azada izda. <i>Left blade</i> Lame gauche	S/modelo F/model Accord model	GMT
21	8808902	Azada dcha. <i>Right blade</i> Lame droite	S/modelo F/model Accord model	GMT
22	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	S/modelo F/model Accord model	GMT
22	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	GM-GMF
23	2128607	Tornillo completo <i>Complet bolt</i> Vis complet	S/modelo F/model Accord model	
23	2128610	Tornillo completo <i>Complet bolt</i> Vis complet	S/modelo F/model Accord model	AM FORESTAL
24	2128607	Tornillo completo <i>Complet bolt</i> Vis complet	S/modelo F/model Accord model	
25	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	8	
26	1899903	Arandela grower <i>Grower nut</i> Rondelle washer	8	
27	3322519	Eje apoyo dcho. <i>Right axle support</i> Axe suport droite	1	
28	4922504	Guardapolvos <i>Dust cover</i> Cache poussière	1	
29	1299925	Anillo de fieltro <i>Felt bushing</i> Bague de feutre	1	
30	2099911	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	
31	3322518	Soporte interior dcho. <i>Inner right support</i> Support interieur droit	1	
32	4022503	Junta de papel <i>Paper joint</i> Joint en papier	2	
33	1299919	Retén de grasa <i>Grease retainer</i> Arrêtoir de graisse	1	

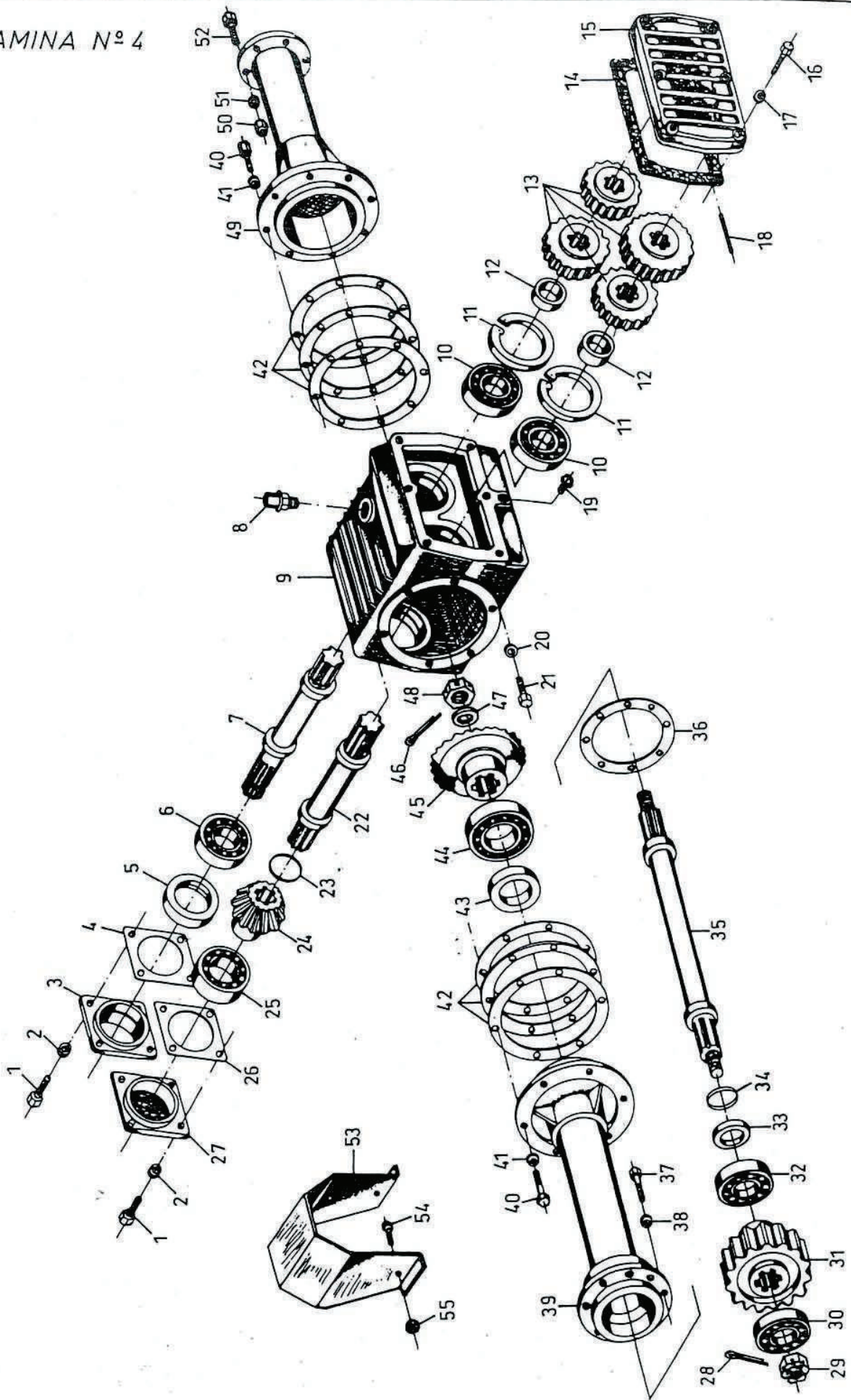
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR
AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 3
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Réfêrence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
34	1199923	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
35	4422616	Arandela plana de asiento <i>Flat washer</i> Rondelle plane	1	
36	1999946	Tuerca almenada <i>Castle nut</i> Ecrou crénelé	1	
37	2299914	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Axe de fermeture	1	
38	4722511	Placa carter dcha. <i>Right cover plaque</i> Plaque carter droite	1	
39	3322520	Soporte exterior dcho. <i>Outer right support</i> Support exterieur droit	1	
40	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	4	
41	2099910	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	4	
42	1499901	Engrasador <i>Grease retainer</i> Arrêtoir de graisse	1	
43	0022449	Defensa placa carter dcha. <i>Right cover shield</i> Protecteur de plaque carter droit	1	
44	2099909	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	2	
45	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	2	
46	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	2	

LAMINA N° 4



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 4
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	2099914	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	
2	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	8	
3	3322917	Tapa anterior eje toma fuerza <i>Front cover pto shaft</i> Couvercle anterieur axe prise de force	1	
4	4022902	Junta de papel <i>Paper joint</i> Joint à papier	1	
5	1299929	Retén de grasa <i>Grease retainer</i> Arrêtoir de grasse	1	
6	1199934	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
7	5022909	Eje toma de fuerza <i>PTO drive shaft</i> Prise de force	1	
8	2599902	Tapón de llenado y salida de gases <i>Oil filler cap and gas outlet</i> Bouchon remplissage d'huile et sortie de gas	1	
9	3322919	Caja de 4 velocidades <i>4 Speeds gearbox</i> Boîtier de 4 vitesses	1	
10	1199935	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	2	
11	1399913	Anillo elástico <i>Elastic bushing</i> Bague elastique	2	
12	4422906	Casquillo separador <i>Separating bush</i> Douille separateur	2	
13	4222917	Engrane posterior Z=20 <i>Rear gear Z=20</i> Pignon postérieur Z=20	1	
13	4222918	Engrane posterior Z=17 <i>Rear gear Z=17</i> Pignon postérieur Z=17	1	AM a 1.000 RPM AM at 1.000 RPM Pour AM 1.000 RPM
13	4222919	Engrane posterior Z=19 <i>Rear gear Z=19</i> Pignon postérieur Z=19	1	
13	4222920	Engrane posterior Z=15 <i>Rear gear Z=15</i> Pignon postérieur Z=15	1	AM A 1.000 RPM AM at 1.000 RPM Pour AM 1.000 RPM
13	4222921	Engrane posterior Z=22 <i>Rear gear Z=22</i> Pignon postérieur Z=22	1	
13	4222922	Engrane posterior Z=26 <i>Rear gear Z=26</i> Pignon postérieur Z=26	1	AM A 1.000 RPM AM at 1.000 RPM Pour AM 1.000 RPM
13	4222923	Engrane posterior Z=21 <i>Rear gear Z=21</i> Pignon postérieur Z=21	1	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 4
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
13	4222924	Engrane posterior Z=24 <i>Rear gear Z=24</i> Pignon postérieur Z=24	1	AM A 1.000 RPM <i>AM at 1.000 RPM</i> Pour AM 1.000 RPM
14	4022910	Junta de corcho <i>Cork joint</i> Joint de liège	1	
15	0022904	Tapa posterior de caja <i>Box rear cover</i> Couvercle postérieur de boîtier	1	
16	2099914	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
17	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
18	2299915	Pasador tubular <i>Tubular pin</i> Goupille élastique tubulaire	1	
19	2599901	Tapón de vaciado de aceite <i>Oil drain plug</i> Bouchon de vidange d'huile	1	
20	1899913	Arandela de aluminio <i>Aluminium washer</i> Rondelle en aluminium	1	
21	2099934	Tornillo hexagonal de nivel <i>Level hexagonal bolt</i> Vis exagonal de niveau	1	
22	5022910	Eje secundario <i>Output shaft</i> Arbre intermediaire	1	
23	4422907	Arandela de calado <i>Adjusting washer</i> Rondelle de calage	S/calado Fretwork Accord calage	
24	4322622	Piñón cónico <i>Bevel gear</i> Pignon conique	1	
25	1199946	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
26	4022909	Junta de papel <i>Paper joint</i> Joint à papier	1	
27	3322918	Tapa anterior eje secundario <i>Front cover output shaft</i> Couvercle antérieur arbre intermediaire	1	
28	2299914	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Axe de fermeture	1	
29	1999946	Tuerca almenada <i>Castle nut</i> Ecrou crénelé	1	
30	1199924	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
31	4222611	Engrane superior Z=17 <i>Upper gear Z=17</i> Pignon supérieur Z=17	1	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 4
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
32	1199937	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
33	4422615	Casquillo de reglaje de rodamiento <i>Bushing for adjustment ball bearing</i> Douille pour réglage du roulement	1	
34	4422617	Arandela de calado <i>Adjusting washer</i> Rondelle de calage	S/calado <i>Fretwork</i> Accord calage	
35	4625503	Palier 1900 Cent. <i>Axel shaft 1900</i> Demi-arbre 1900	1	
35	4625503	Palier 2000 <i>Axel shaft 2000</i> Demi-arbre 2000	1	
35	4625701	Palier 2100 <i>Axel shaft 2100</i> Demi-arbre 2100	1	
35	4625504	Palier 2300 <i>Axel shaft 2300</i> Demi-arbre 2300	1	
35	4625801	Palier 2550 <i>Axel shaft 2550</i> Demi-arbre 2550	1	
35	4625901	Palier 2750 <i>Axel shaft 2750</i> Demi-arbre 2750	1	
35	4626102	Palier 3000 <i>Axel shaft 3000</i> Demi-arbre 3000	1	
35	4626302	Palier 3500 <i>Axel shaft 3500</i> Demi-arbre 3500	1	
35	4626401	Palier 4000 <i>Axel shaft 4000</i> Demi-arbre 4000	1	
36	4022616	Junta de papel <i>Paper joint</i> Joint en papier	1	
37	2199913	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	9	
38	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	9	
39	0025504	Trompeta izda. 1900 <i>Left rear axle tube 1900</i> Trompette gauche 1900	1	
39	0025504	Trompeta izda. 2000 <i>Left rear axle tube 2000</i> Trompette gauche 2000	1	
39	0025701	Trompeta izda. 2100 <i>Left rear axle tube 2100</i> Trompette gauche 2100	1	
39	0025505	Trompeta izda. 2300 <i>Left rear axle tube 2300</i> Trompette gauche 2300	1	

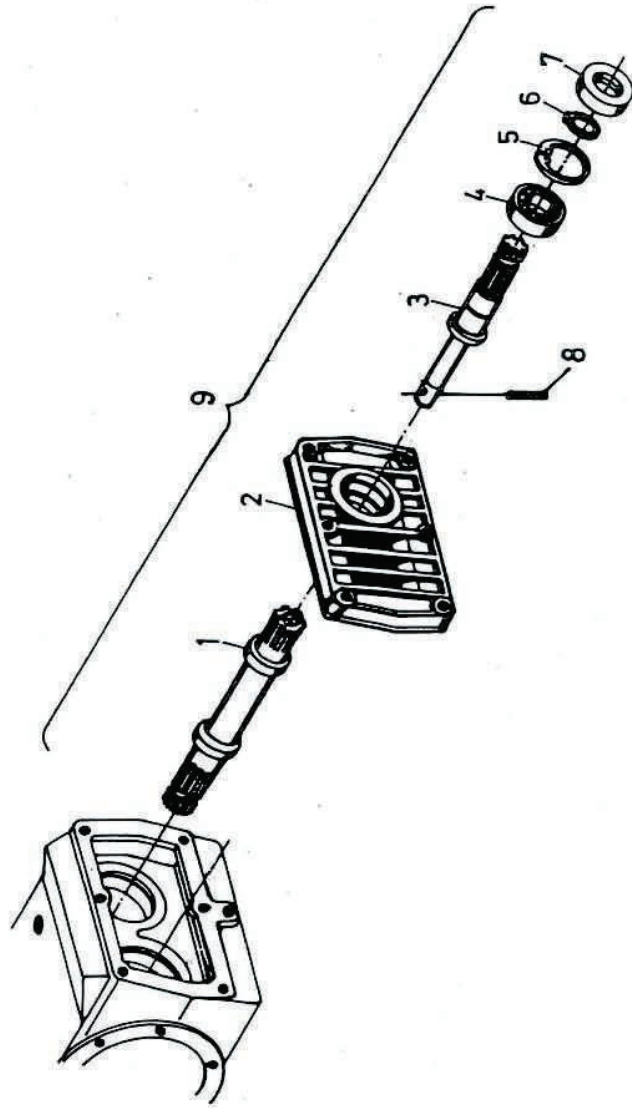
N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Réfêrence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
39	0025801	Trompeta izda. 2550 <i>Left rear axle tube 2550</i> Trompette gauche 2550	1	
39	0025901	Trompeta izda. 2750 <i>Left rear axel tube 2750</i> Trompette gauche 2750	1	
39	0026102	Trompeta izda. 3000 <i>Left rear axel tube 3000</i> Trompette gauche 3000	1	
39	0026302	Trompeta izda. 3500 <i>Left rear axel tube 3500</i> Trompette gauche 3500	1	
39	0026401	Trompeta izda. 4000 <i>Left rear axel tube 4000</i> Trompette gauche 4000	1	
40	2199902	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	16	
41	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	16	
42	4022617	Junta de papel <i>Paper joint</i> Joint en papier	S/calado Fretwork Accord calage	
43	1299921	Retén <i>Retainer</i> Arrêtoir	1	
44	1199940	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
45	4322623	Corona cónica <i>Crown wheel</i> Couronne conique	1	
46	2299914	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Axe de fermeture	1	
47	4422616	Arandela plana de amarre <i>Flat washer</i> Rondelle plane	1	
48	1999946	Tuerca almenada <i>Castle nut</i> Ecrou crénelé	1	
49	0027419	Trompeta dcha. 1900 Centrada <i>Right rear axle tube 1900</i> Trompette droite 1900	1	
49	0027419	Trompeta dcha. 2000 <i>Right rear axle tube 2000</i> Trompette droite 2000	1	
49	0027420	Trompeta dcha. 2100 <i>Right rear axle tube 2100</i> Trompette droite 2100	1	
49	0027421	Trompeta dcha. 2300 <i>Right rear axle tube 2300</i> Trompette droite 2300	1	
49	0027422	Trompeta dcha. 2550 <i>Right rear axle tube 2550</i> Trompette droite 2550	1	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR
AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 4
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référéncia	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
49	0027423	Trompeta dcha. 2750 <i>Right rear axle tube 2750</i> Trompette droite 2750	1	
49	0027424	Trompeta dcha. 3000 <i>Right rear axle tube 3000</i> Trompette droite 3000	1	
49	0027425	Trompeta dcha. 3500 <i>Right rear axle tube 3500</i> Trompette droite 3500	1	
49	0027426	Trompeta dcha. 4000 <i>Right rear axle tube 4000</i> Trompette droite 4000	1	
50	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
51	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
52	2099910	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
53	5328304	Protector de embrague <i>Clutch shield</i> Protecteur d'embrayage	1	
54	2099935	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	2	
55	1999909	Tuerca autoblocante <i>Self-locked nut</i> Ecrou auto-bloquante	2	



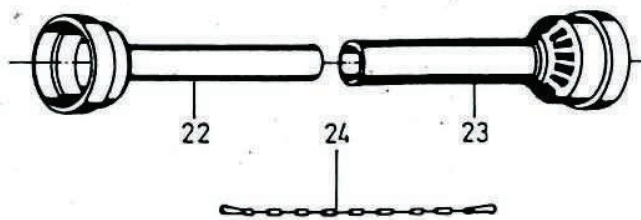
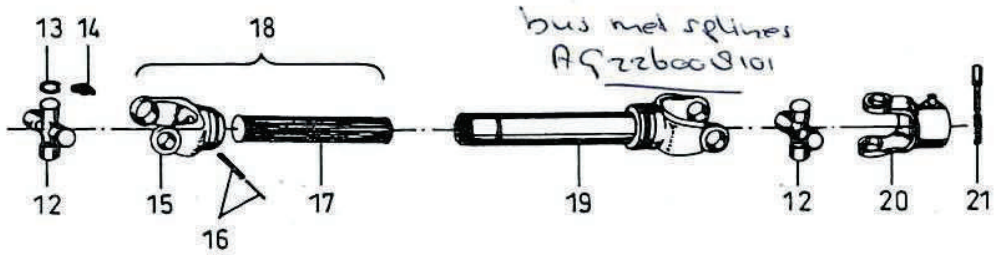
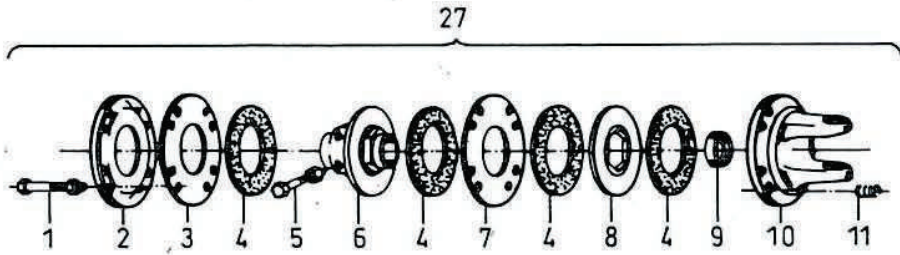
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 4B
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	5022911	Eje toma de fuerza <i>Primary axle (PTO shaft)</i> Arbre prise de force	1	
2	0022903	Tapa posterior <i>Rear cover</i> Couvercle arrière	1	
3	5022913	Eje toma fuerza trasera <i>Rear pto shaft primary axle</i> Arbre prise de force arrière	1	
4	1199943	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	1	
5	1399917	Anillo elástico <i>Elastic bushing</i> Bague elastique	1	
6	1399905	Anillo elástico <i>Elastic bushing</i> Bague elastique	1	
7	1299928	Retén <i>Retainer</i> Arrêtoir	1	
8	2299918	Pasador cilindrico <i>Cylinder pin</i> Goupille cylindrique	1	
9	0122902	Conjunto toma fuerza posterior <i>Rear pto shaft assembly</i> Prise de force arrière complète	1	



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 5
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
	0628018	Cardan completo con embrague 1 3/8 6es. <i>PTO drive shaft assembly witch clutch</i> <i>Transmission complète avec embrayage</i>	1	
1	2128303	Tornillo con tuerca <i>Bolt and nut</i> Vis avec écrou	8	
2	5728305	Plato de presión <i>Clutch pressure plate</i> Plateau de pression	1	
3	5728306	Arandela intermedia <i>Drive plate</i> Plateau intercalaire	1	
4	5828303	Disco de fricción D-160 <i>Friction disc D-160</i> Disque de friction D-160	4	
5	2128304	Tornillo completo <i>Complete bolt</i> Vis complet	2	
6	6028306	Cuerpo interior porta fricción <i>Hub with taper pin</i> Moyeu à bride	1	
7	5728306	Arandela intermedia <i>Drive plate</i> Plateau intercalaire	1	
8	5728308	Arandela de arrastre <i>Inner plate</i> Plateau d'entraînement	1	
9	4428301	Casquillo <i>Locking bushing</i> Bague	1	
10	5228307	Horquilla de plato <i>Flange yoke</i> Mâchoire à bride	1	
11	2328302	Muelle <i>Spring</i> Ressort	8	
12	5128007	Cruceta completa <i>Cross kit</i> Croisillon complet	2	
13	1328005	Anillo elástico <i>Retaining ring</i> Circlip	8	
14	1428002	Engrasador <i>Grease nipple</i> Graisseur	2	
15	5228220	Horquilla parte eje estriado <i>Yoke (Side splined axle)</i> Mâchoire (coté arbre cannelé)	1	
16	2228207	Pasador elástico <i>Snap ring</i> Circlip	1	
17	5028202	Eje estriado <i>Splined axle</i> Arbre cannelé	1	
18	0128202	Horquilla con eje estriado <i>Yoke with splined axle</i> Mâchoire avec arbre cannelé	1	

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
19	0028102	Horquilla con tubo hembra <i>Yoke with female tube</i> Mâchoire avec tube femelle	1	
20	5228116	Horquilla parte tractor 1 3/8" 6 estrias <i>Yoke, tractor's side 1 3/8" 6 splines</i> Mâchoire coté tracteur de 1 3/8" 6 cannelures	1	
20	5228117	Horquilla parte tractor 1 3/8" 21 estrias <i>Yoke, tractor's side 1 3/8" 21 splines</i> Mâchoire coté tracteur de 1 3/8" 21 cannelures	1	
20	5228118	Horquilla parte tractor 1 3/4" 6 estrias <i>Yoke, tractor's side 1 3/4" 6 splines</i> Mâchoire coté tracteur de 1 3/4" 6 cannelures	1	
20	5228119	Horquilla parte tractor 1 3/4" 20 estrias <i>Yoke, tractor's side 1 3/4" 20 splines</i> Mâchoire coté tracteur de 1 3/4" 20 cannelures	1	
21	0128004	Vastago completo para 1 3/8" 6 estrias <i>Taper pin (kit) for 1 3/8" 6 splines</i> Boulon conique (kit), pour 1 3/8", 6 cannelures	2	
21	0128005	Vastago completo para 1 3/8" 21 estrias <i>Taper pin (kit) for 1 3/8" 21 splines</i> Boulon conique (kit), pour 1 3/8", 21 cannelures	2	
21	0128006	Vastago completo para 1 3/4" 6 estrias <i>Taper pin (kit) for 1 3/4" 6 splines</i> Boulon conique (kit) pour 1 3/4" 6 cannelures	2	
21	0128007	Vastago completo para 1 3/4" 20 estrias <i>Taper pin (kit) for 1 3/4" 20 splines</i> Boulon conique (kit) 1 3/4" 20 cannelures	2	
22	5328221	Protector interior de cardan <i>Inner protection PTO shaft</i> Protéction interieur tranmission	1	
23	5328119	Protector exterior de cardan <i>Outer protection PTO shaft</i> Protéction exterior transmission	1	
24	1628002	Cadenilla <i>Small chain</i> Petite chaîne	1	
25	0128208	1/2 Cardan parte maquina con embrague <i>1/2 PTO shaft machine side with clutch</i> 1/2 Transmission coté machine avec embrayage	1	
26	0128108	1/2 Cardan parte tractor 1 3/8" 6 estrias <i>1/2 PTO shaft tractor</i> 1/2 Transmission coté tracteur	1	
26	0128114	1/2 Cardan parte tractor 1 3/4" 20 estrias <i>1/2 PTO shaft tractor</i> 1/2 Transmission coté tracteur	1	
26	0128115	1/2 Cardan parte tractor 1 3/8" 21 estrias <i>1/2 PTO shaft tractor</i> 1/2 Transmission coté tracteur	1	
26	0128118	1/2 Cardan parte tractor 1 3/4" 6 estrias <i>1/2 PTO shaft tractor</i> 1/2 Transmission coté tracteur	1	
27	0128306	Embrague completo <i>Complete clutch</i> Embrayage complet	1	
	0628022	Cardan completo con embrague 1 3/4 20es. <i>PTO drive shaft assembly witch clutch</i> Transmission complète avec embrayage	1	

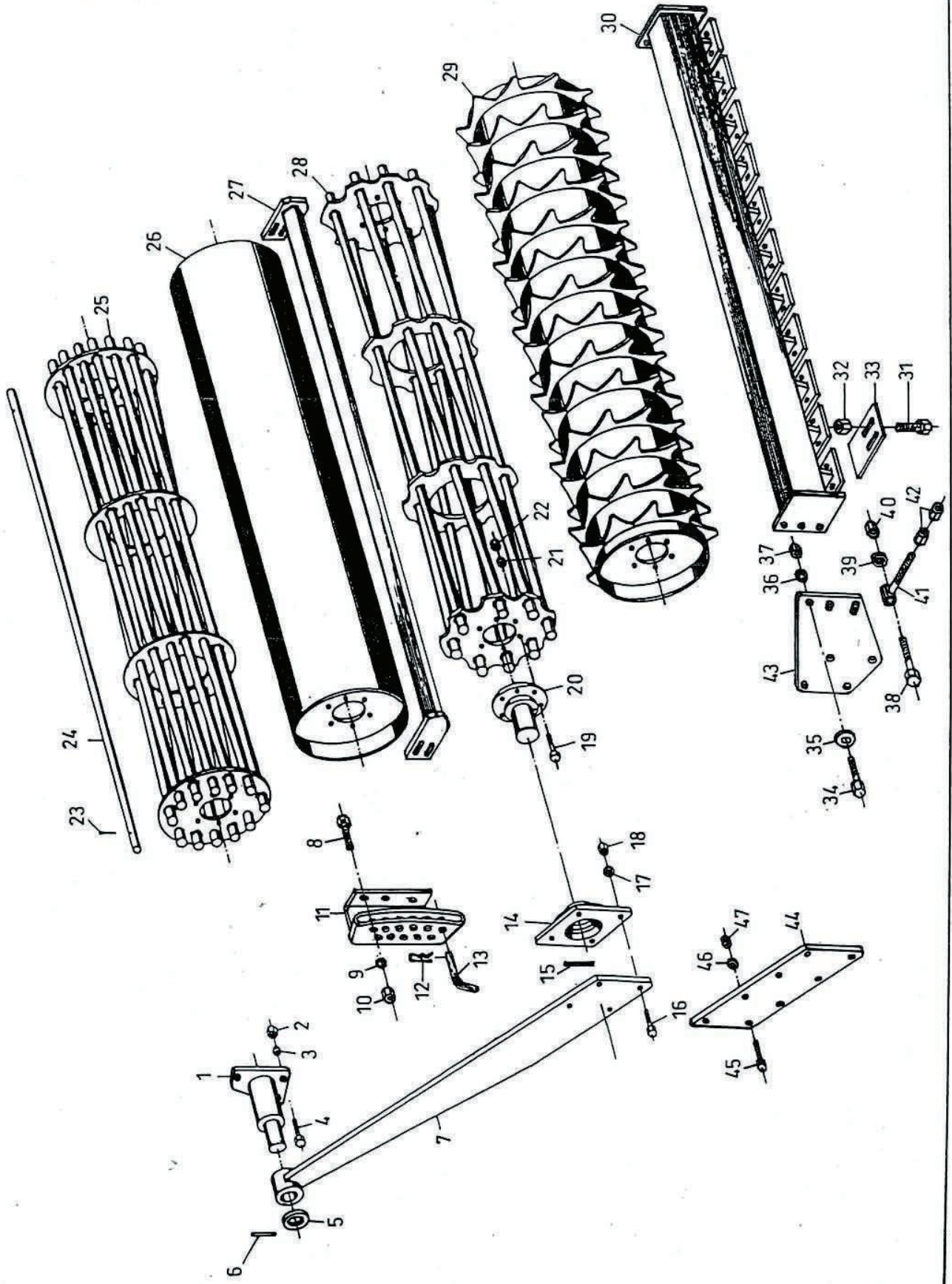
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 5
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Référence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
	0628027	Cardan completo con embrague 1 3/8 21es. <i>PTO drive shaft assembly witch clutch</i> Transmission complète avec embrayage	1	
	0628033	Cardan completo con embrague 1 3/4 6es. <i>PTO drive shaft assembly witch clutch</i> Transmission complète avec embrayage	1	



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 6
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	0023205	Soporte de brazo izdo. <i>Left arm support</i> Support de bras gauche	1	
1	0023206	Soporte de brazo dcho. <i>Right arm support</i> Support de bras droit	1	
2	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
3	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
4	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
5	4423412	Casquillo fijación <i>Fastening bushing</i> Douille de fixation	2	
6	2299911	Pasador tubular <i>Tubular cotter key</i> Goupille tubulaire	2	
7	0023523	Brazo de rodillo <i>Crumble roller arm</i> Bras de rouleau	2	
7	0023527	Brazo de rodillo corto <i>Crumble roller arm</i> Bras de rouleau	2	
8	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	4	
8	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	2	
9	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	6	
10	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
11	0023308	Petaca regulacion izda. <i>Left regulation plaque</i> Plaque de regulation gauche	1	
11	0023309	Petaca regulacion dcha. <i>Right regulation plaque</i> Plaque de regulation droite	1	
12	2999901	Pasador grupilla <i>Cotter key</i> Goupille	2	
13	4123302	Bulón de fijación <i>Bushing holder</i> Boulon de fixation	2	
14	1099908	Soporte rodamiento <i>Support with bearing</i> Support roulement	2	
15	2299911	Pasador tubular <i>Tubular cotter key</i> Goupille tubulaire	2	

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
16	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	Rodillo de barras <i>Bars crumble roller</i> Rouleau à barres
16	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	4	Rodillo liso <i>Flat roller</i> Rouleau plat
16	2099943	Tornillo hexagonal <i>Grower washer</i> Rondelle grower	8	Rodillo packer <i>Packer roller</i> Rouleau packer
16	2099943	Tornillo hexagonal <i>Grower washer</i> Rondelle grower	4	Rodillo liso <i>Flat roller</i> Rouleau plat
17	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	8	
18	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Écrou exagonal	8	Rodillo de barras <i>Bars crumble roller</i> Rouleau à barres
18	1999935	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Écrou exagonal	8	Rodillo packer <i>Packer roller</i> Rouleau packer
19	2099907	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	12	Rod.liso/packer <i>Flat crumble roller/packer</i> Rouleau plat/packer
19	2099909	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	12	Rodillo de barras <i>Bars crumble roller</i> Rouleau à barres
20	0023524	Eje soporte de rodillo <i>Support roller's axle</i> Axe support de rouleau	2	
21	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	12	
22	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Écrou exagonal	12	Rodillo de barras <i>Bars crumble roller</i> Rouleau à barres
23	2299909	Pasador tubular <i>Tubular cotter key</i> Goupille tubulaire	8	
24	3229303	Barra suelta rod. 2100 <i>Bar (2100 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 2100	4	
24	3229403	Barra suelta rod. 2300 <i>Bar (2300 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 2300	4	
24	3229501	Barra suelta rod. 2550 <i>Bar (2550 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 2550	4	
24	3230303	Barra suelta rod. 2750 <i>Bar (2750 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 2750	4	
24	3229701	Barra suelta rod. 3000 <i>Bar (3000 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 3000	4	
24	3229903	Barra suelta rod. 3500 <i>Bar (3500 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 3500	4	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 6
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référéce	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
24	3230001	Barra suelta rod. 4000 <i>Bar (4000 rear crumble roller)</i> Bar rouleau 4000	4	
25	0029320	Rodillo posterior 12 barras mod. 2100 <i>Rear crumble roller 12 bars model.2100</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 2100	1	
25	0029422	Rodillo posterior 12 barras mod. 2300 <i>Rear crumble roller 12 bars model. 2300</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 2300	1	
25	0029504	Rodillo posterior 12 barras mod. 2550 <i>Rear crumble roller 12 bars model. 2550</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 2550	1	
25	0030319	Rodillo posterior 12 barras mod. 2750 <i>Rear crumble roller 12 bars model. 2750</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 2750	1	
25	0029704	Rodillo posterior 12 barras mod. 3000 <i>Rear crumble roller 12 bars model 3000</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 3000	1	
25	0029920	Rodillo posterior 12 barras mod. 3500 <i>Rear crumble roller 12 bars model 3500</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 3500	1	
25	0030004	Rodillo posterior 12 barras mod. 4000 <i>Rear crumble roller 12 bars model 4000</i> Rouleau arrière 12 barres modèle 4000	1	
26	0029317	Rodillo posterior liso mod. 2100 <i>Rear flat crumble roller model 2100</i> Rouleau arrière plat modèle 2100	1	
26	0029419	Rodillo posterior liso mod. 2300 <i>Rear flat crumble roller model 2300</i> Rouleau arrière plat modèle 2300	1	
26	0029501	Rodillo posterior liso mod. 2550 <i>Rear flat crumble roller model 2550</i> Rouleau arrière plat modèle 2550	1	
26	0030320	Rodillo posterior liso mod. 2750 <i>Rear flat crumble roller model 2750</i> Rouleau arrière plat modèle 2750	1	
26	0029701	Rodillo posterior liso mod. 3000 <i>Rear flat crumble roller model 3000</i> Rouleau arrière plat modèle 3000	1	
26	0029915	Rodillo posterior liso mod. 3500 <i>Rear flat crumble roller model 3500</i> Rouleau arrière plat modèle 3500	1	
26	0030001	Rodillo posterior liso mod. 4000 <i>Rear flat crumble roller model 4000</i> Rouleau arrière plat modèle 4000	1	
27	0029324	Limpiabarros rodillo liso mod. 2100 <i>Mud cleaning bar model 2100</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 2100	1	
27	0029425	Limpiabarros rodillo liso mod. 2300 <i>Mud cleaning bar model 2300</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 2300	1	
27	0029505	Limpiabarros rodillo liso mod. 2550 <i>Mud cleaning bar model 2550</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 2550	1	
27	0030323	Limpiabarros rodillo liso mod. 2750 <i>Mud cleaning bar model 2750</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 2750	1	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR
AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 6
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
27	0029705	Limpiabarros rodillo liso mod. 3000 <i>Mud cleaning bar model 3000</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 3000	1	
27	0029923	Limpiabarros rodillo liso mod. 3500 <i>Mud cleaning bar model 3500</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 3500	1	
27	0030005	Limpiabarros rodillo liso mod. 4000 <i>Mud cleaning bar model 4000</i> Nettoyeur de boue rouleau plat modèle 4000	1	
28	0029319	Rodillo posterior de 8 barras mod. 2100 <i>Rear crumble roller 8 bars model 2100</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 2100	1	
28	0029421	Rodillo posterior de 8 barras mod. 2300 <i>Rear crumble roller 8 bars model 2300</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 2300	1	
28	0029503	Rodillo posterior de 8 barras mod. 2550 <i>Rear crumble roller 8 bars model 2550</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 2550	1	
28	0030322	Rodillo posterior de 8 barras mod. 2750 <i>Rear crumble roller 8 bars model 2750</i> Rouleau arrière 8 barres modèle	1	
28	0029703	Rodillo posterior de 8 barras mod. 3000 <i>Rear crumble roller 8 bars model 3000</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 3000	1	
28	0029919	Rodillo posterior de 8 barras mod. 3500 <i>Rear crumble roller 8 bars model 3500</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 3500	1	
28	0030003	Rodillo posterior de 8 barras mod. 4000 <i>Rear crumble roller 8 bars model 4000</i> Rouleau arrière 8 barres modèle 4000	1	
29	0029318	Rodillo posterior packer mod. 2100 <i>Rear packer roller model 2100</i> Rouleau arrière packer modèle 2100	1	
29	0029420	Rodillo posterior packer mod. 2300 <i>Rear packer roller model 2300</i> Rouleau arrière packer modèle 2300	1	
29	0029502	Rodillo posterior packer mod. 2550 <i>Rear packer roller model 2550</i> Rouleau arrière packer modèle 2550	1	
29	0030321	Rodillo posterior parcker mod. 2750 <i>Rear packer roller model 2750</i> Rouleau arrière packer modèle 2750	1	
29	0029702	Rodillo posterior packer mod. 3000 <i>Rear packer roller model 3000</i> Rouleau arrière packer modèle 3000	1	
29	0029918	Rodillo posterior packer mod. 3500 <i>Rear packer roller model 3500</i> Rouleau arrière packer modèle 3500	1	
29	0030002	Rodillo posterior packer mod. 4000 <i>Rear packer roller model 4000</i> Rouleau arrière packer modèle 4000	1	
30	0029325	Limpiabarros rodilo packer mod. 2100 <i>Mud cleaning bar packer roller model 2100</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 2100	1	
30	0029426	Limpiabarros rodilo packer mod. 2300 <i>Mud cleaning bar packer roller model 2300</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 2300	1	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 6
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
30	0029506	Limpiabarros rodillo packer mod. 2550 <i>Mud cleaning bar packer roller model 2550</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 2550	1	
30	0030324	Limpiabarros rodillo packer mod. 2750 <i>Mud cleaning bar packer roller model 2750</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 2750	1	
30	0029706	Limpiabarros rodillo packer mod. 3000 <i>Mud cleaning bar packer roller model 3000</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 3000	1	
30	0029924	Limpiabarros rodillo packer mod. 3500 <i>Mud cleaning bar packer roller model 3500</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 3500	1	
30	0030006	Limpiabarros rodillo packer mod. 4000 <i>Mud cleaning bar packer roller model 4000</i> Nettoyeur de boue rouleau packer modèle 4000	1	
31	2099937	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	S/modelo F/model	Accord modèle
32	1999909	Tuerca autoblocante <i>Self-locking nut</i> Ecrou auto-bloquant	S/modelo F/model	Accord modèle
33	3323508	Chapa limpiabarros <i>Mud cleaning plaque</i> Tôle nettoyeur de boue	S/modelo F/model	Accord modèle
34	2099909	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
35	1899919	Arandela plana <i>Flat washer</i> Rondelle plate	4	
36	1899903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	6	
37	1999901	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
38	2199911	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	2	
39	1999903	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle washer	2	
40	1999934	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Ecrou exagonal	2	
41	0023525	Tensor de limpiabarros packer <i>Cleaning straightener</i> Tendeur de netteté packer	2	
42	1999929	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Ecrou exagonal	4	
43	3323516	Placa lateral de limpiabarros packer <i>Side plaque of mud-cleaning packer</i> Plaque latéral nettoyeur de boue packer	2	
44	3323405	Alargador de brazo <i>Arm extension</i> Rallonge de bras	2	

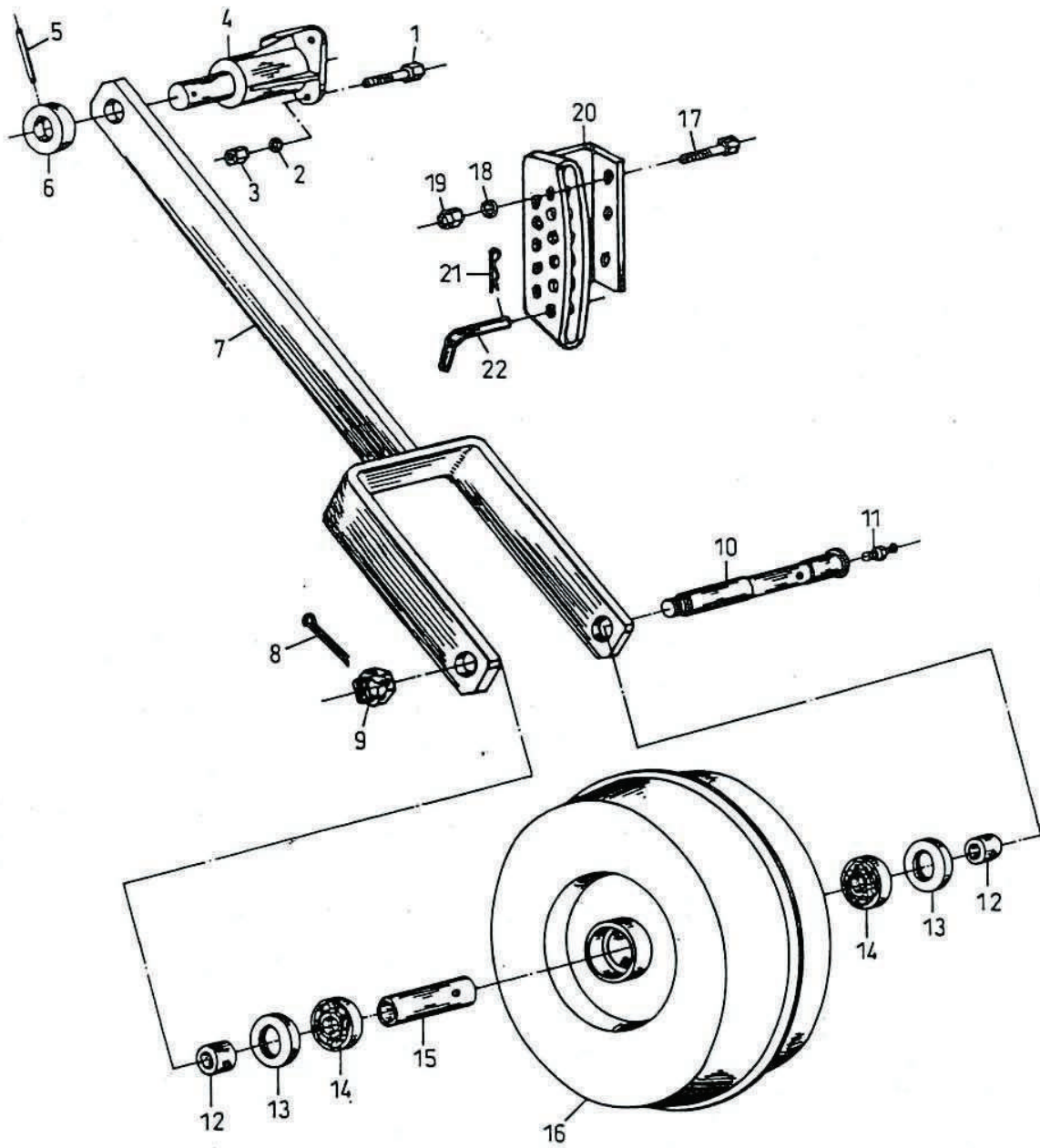
DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 6
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Réfèrence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
45	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	8	
46	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	8	
47	1999935	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Écrou exagonal	8	



DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRAÏOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 7
PLANCHE N°

N° Ilust. Drawing n° Planche n°	N° de pieza Part-ref. Référence	DENOMINACION SPARE PARTS DESCRIPTION DESIGNATION	CANTIDAD N° PARTS QUANT.	OBSERVACIONES REMARKS OBSERVATIONS
1	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	6	
2	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
3	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
4	0023205	Soporte brazo izdo. <i>Support left arm</i> Support bras gauche	1	
4	0023206	Soporte brazo dcho. <i>Support right arm</i> Support bras droite	1	
5	2299911	Pasador tubular <i>Tubular cotter key</i> Goupille tubulaire	2	
6	4423413	Casquillo de separación <i>Separating's bushing</i> Douille separateur	2	
7	0023432	Brazo de rueda <i>Whelle arm</i> Bras de roue	2	
8	2299906	Pasador de aletas <i>Cotter key</i> Goupille	2	
9	1999920	Tuerca almenada <i>Castle nut</i> Ecrou crénelé	2	
10	5023406	Eje de rueda <i>Wheel's axle</i> Arbre de roue	2	
11	1499901	Engrasador <i>Grease retainer</i> Arrêtoir de graisse	2	
12	4423406	Casquillo apoyo retén <i>Retainer's bush support</i> Douille support arrêtoir	4	
13	1299907	Retén de grasa <i>Grease retainer</i> Arrêtoir de graisse	4	
14	1199913	Rodamiento <i>Bearing</i> Roulément	4	
15	4423407	Casquillo separador de rodamiento <i>Bearing's separating bush</i> Douille separateur de roulément	2	
16	0023412	Rueda de control de profundidad <i>Depth control wheel</i> Roue pour control de profondeur	2	
17	2099928	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	4	
17	2099927	Tornillo hexagonal <i>Hexagonal bolt</i> Vis exagonal	2	

DESPIECE MODELO
MODEL SPARE PARTS
PIECES SERIE

M.A.AGRATOR

AM - AMP - GM - GMF - GMT

LAMINA N°
DRAWING 7
PLANCHE N°

N° Ilust. <i>Drawing n°</i> Planche n°	N° de pieza <i>Part-ref.</i> Réfèrence	DENOMINACION <i>SPARE PARTS DESCRIPTION</i> DESIGNATION	CANTIDAD <i>N° PARTS</i> QUANT.	OBSERVACIONES <i>REMARKS</i> OBSERVATIONS
18	1899906	Arandela grower <i>Grower washer</i> Rondelle grower	6	
19	1999910	Tuerca hexagonal <i>Hexagonal nut</i> Ecrou exagonal	6	
20	0023308	Petaca regulación izda. <i>Left regulation plaque</i> Plaque de regulation gauche	1	
20	0023309	Petaca regulación dcha. <i>Right regulation plaque</i> Plaque de regulation droite	1	
21	2999901	Pasador grupilla <i>Beta pin</i> Goupilla beta	2	
22	4123302	Bulón de fijación <i>Fixation bolt</i> Boulon de fixation	2	

**DECLARACION DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS CE
CE DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ**

La máquina: **Modelo/Model/Modèle** _____
The machine:
La machine: **Nº serie/Serial num.** _____

ha sido fabricada de conformidad con las disposiciones de la DIRECTIVA DEL CONSEJO de 22 de Junio de 1998, sobre aproximación mutua de las leyes de los Estados miembros en materia de seguridad en máquinas 98/37 CE y modificaciones posteriores, con especial referencia al anexo 1 de la Directiva que establece los requisitos esenciales de seguridad y salud y estando en conformidad a lo marcado en la norma EN 292.2 de Abril de 1993: "Seguridad en máquinas.-Concepto básico, principios generales para el diseño- Parte 2ª".

was manufactured in conformity with the provision in the COUNCIL DIRECTIVE OF 22 June 1998 on mutual approximation of the laws of the Member States on the safety of machines 98/37 CE and subsequent modifications, with special reference to Annex 1 of the Directive on essential safety and health requirements and with conformity at the EN 292.2 normative, dated April 1993: "Safety on machines, Basic notions and Norms on drawings, 2nd part".

a été construite en conformité avec les dispositions de a DIRECTIVE DU CONSEIL du 22 Juin 1998 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux machines 98/37 CE et postérieur modifications avec référence particulière a l'annexe 1 de la Directive concernent les exigences essentielles de sécurité et de santé, norme EN 292.2 du avril 1993: "Sécurité aves des machines, normes en déssin, Deuxième part".

FECHA:
DATE: _____

FIRMA:
SIGNATURE: